

BATTERY REPLACEMENT

Replace the batteries if sounds distort. Unscrew the battery cover with a Phillips head screwdriver (not included). Remove batteries and dispose of them safely. Install 3 new AG13/LR44 1.5V button cell batteries in the battery box. Replace battery cover and tighten screw. For best performance, use only alkaline batteries. When exposed to an electrostatic source, the product may malfunction. To resume normal operation, remove and reinstall the batteries.

REPLACEMENT DES PILES

Remplacez les piles si les sons se déforment. Dévissez le couvercle du compartiment à piles avec un tournevis cruciforme (non fourni). Retirez les piles et jetez-les dans un conteneur réservé à cet usage. Installez 3 piles boutons AG13 (LR44) de 1,5 V neuves dans le compartiment à piles. Remplacez le couvercle du compartiment à piles et resserrez la vis. Pour de meilleures performances, utilisez uniquement des piles alcalines. Le produit peut ne pas fonctionner correctement s'il est exposé à une source électrostatique. Retirez et réinstallez les piles pour que le produit fonctionne à nouveau correctement.

ERSETZEN DER BATTERIEN

Die Batterien ersetzen, wenn die Geräusche verzerrt klingen. Die Batterieabdeckung mit einem Kreuzschlitzschraubenzieher (nicht enthalten) aufschrauben. Die Batterien herausnehmen und sicher und vorschriftsgemäß entsorgen. 3 neue Alkali-Knopfzellen AG13/LR44 1,5 V in das Batteriefach einlegen. Die Abdeckung wieder einsetzen und die Schraube festziehen. Für optimale Leistung und längere Lebensdauer nur Alkali-Batterien verwenden. Das Produkt funktioniert möglicherweise nicht richtig, wenn es einer elektrostatischen Quelle ausgesetzt ist. Die Batterien herausnehmen und wieder einlegen, damit das Produkt wieder normal funktioniert.

SOSTITUZIONE DELLE PILE

Sostituire le pile se i suoni risultano distorti. Svitare lo sportello dello scomparto pile con un cacciavite a stella (non incluso). Estrarre le pile e smaltirle nel modo appropriato. Inserire 3 pile nuove formato orologio AG13/LR44 da 1,5 V nello scomparto pile. Rimettere lo sportello e stringere la vite. Per un funzionamento ottimale, usare solo pile alcaline. Il prodotto potrebbe non funzionare correttamente se esposto a fonti elettrostatiche. Per ripristinare il regolare funzionamento, estrarre e reinserire le pile.

VERVANGEN VAN DE BATTERIJEN

Vervang de batterijen als het geluid vervormd klinkt. Schroef het batterijklepje los met een kruislockschroevendraaier (niet inbegrepen). Verwijder de batterijen en lever ze in als KCA. Plaats drie nieuwe AG13-knoopcelbatterijen (LR44) van 1,5V in het batterijklep. Zet het batterijklepje weer op de plaats en draai de schroef vast. Gebruik uitsluitend alkalinebatterijen; deze leveren de beste prestaties. In een elektrostatische omgeving werkt dit product mogelijk niet goed. Om te resetten, moet je even de batterijen eruit halen en er weer in zetten.

SUSTITUCIÓN DE LAS PILAS

Si los sonidos suenan distorsionados, sustituye las pilas del juguete. Abre la tapa del compartimento de las pilas con un destornillador de estrella (no incluido). Retira las pilas y deséchalas en un contenedor de reciclaje de pilas. Coloca tres pilas de botón AG13/LR44 de 1,5 V nuevas en el compartimento de la batería. Vuelve a tapar el compartimento y atornilla la tapa. Para disfrutar de un mejor funcionamiento, recomendamos utilizar exclusivamente pilas alcalinas. Si el juguete está expuesto a una fuente electrostática, es posible que no funcione correctamente. Para que vuelva a funcionar con normalidad, saca las pilas y cócalas de nuevo.

SUBSTITUIÇÃO DAS PILHAS

Substituir as pilhas se os sons saírem distorcidos. Desaparafusar a tampa do compartimento das pilhas com uma chave de fendas Phillips (não incluído). Remover as pilhas e colocá-las no lixo. Instalar 3 pilhas-botão AG13/LR44 de 1,5 V novas no compartimento das pilhas. Voltar a colocar a tampa do compartimento das pilhas e aparafusar. Para um melhor funcionamento, utilizar apenas pilhas alcalinas. O produto pode não funcionar corretamente se exposto a fontes de eletrostática. Para retomar o funcionamento normal, remover e voltar a instalar as pilhas.



service.mattel.com

59200 Kuala Lumpur, Malaysia. Mattel South Africa (PTY) Ltd. Office 102 B, 30 Melrose Boulevard, Johannesburg 2196. Dystribuitor: Mattel Poland Sp. z o.o., Warsaw Trade Tower 34 p., ul. Chłodna 51, 00-867 Warszawa. Mattel Australia Pty. Ltd., 658 Church St., Richmond, Victoria, 3121. Consumer Advisory Service - 1300 135 312. Mattel AEBE, Εθνάρχου Μακρίδου 1, Κτήριο K-2, RT 17561, Πόλη Αθηνών. Mattel OYuncakçılık Tic. Ltd. Şti. İçerenköy Mah., Etiler Sok. A Blok No:12 Üner Plaza Kat:9-10 34752 Ataşehir İstanbul. Tel: 0216 570 75 00. Импортёр/Уполномоченная организация: ООО "Маттел" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыромятинский переулок,1; +7 495 287 79 39. Mattel Czech Republic s.r.o., The Forum, Václavské nám. 19, 11000 Praha1. Mattel, Inc. 636 Giard Avenue, East Aurora, NY 14052, U.S.A. Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W2. Consumer Services: You may call us free at/ Composez sans frais le 1-800-524-8697. Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No. 193, Pisos 10 y 11, C. Granadita, Alcaldía Miguel Hidalgo, C. P. 11520, México, Ciudad de México. R.F.C. MME-920701-NB3. Tel.: 59-05-51-00 Ext. 5206 6 01-800-463-59-89. Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Tel.: 1230-020-6213. Servicio al consumidor Venezuela. Tel.: 0-800-100-9123. Mattel Argentina, S.A., Av. Libertador 1000, Piso 11 – Oficinas 109 y 111, Vicente López – Prov. Buenos Aires. Tel.: 0800-666-3373. Mattel Colombia, S.A., Calle 12347-07 P.S, Bogotá. Tel.: 01800-710-2069. Mattel Perú, S.A., Av. Juan de Arona # 151, Centro Empresarial Juan de Arona, Torre C, Piso 7, Oficina 704, San Isidro, Lima 27, Perú. RUC: 20425853865. Reg. Importador: 02350-12-JUE-DIGESA. Tel.: 0800-54744. E-mail Latinoamerica: servicio.clientes@mattel.com. Mattel do Brasil Ltd. - CNPJ : 54.558.002/0001-20 - Rua Verbo Divino, 1480 - 2º. Andar - 04719-904 - Chácara Santo Antônio - São Paulo - SP - Brasil. Serviço de Atendimento ao Consumidor: fone 0800 575 0780. E-mail: sa.mattel@brasil.mattel.com

BATTERIBYTE

Byt ut batterierna om ljudet förvrängs. Skruva loss batteriluckan med en stjärnskruvmejsel (ingår inte). Ta ut batterierna och släng dem på ett miljövänligt sätt. Sätt 3 nya knappcellsbatterier (AG13/LR44) 1,5 V i batterifacket. Sätt tillbaka batteriluckan och dra åt skruven. Alkaliska batterier ger bäst resultat. Produkten kan sluta fungera om den utsätts för elektrostatisa källor. Återställ genom att ta ut batterierna och sätta i dem igen.

PARISTOJEN VAHTO

Jos äänet vääristytvä, vaihda paristot. Avaa paristokotelon kansi ristipäämeisillä (ei mukana pakkauksessa). Irrota paristot ja hävitä ne asiamukaisesti. Aseta kolme uutta 1,5 V:n AG13(LR44)-nappiparistoja paristokoteloon. Aseta paristokotelon kansi takaisin paikalleen ja kiristä ruuvi. Suosittelemme pitkäkestoisia alkali-paristoja. Jos tuote joutuu alttiiksi sähköstaattiselle kentälle, sen toiminta saattaa häiriintyä. Irrota paristot ja aseta ne takaisin, niin tuote alkaa toimia jälleen normaalisti.

UDSKIFTNING AF BATTERIER

Udskift batterierne, hvis lyden ikke fungerer korrekt. Skru dækslet til batterirummet af med en stjerneskrutetrækker (medfølger ikke). Tag batterierne ud, og kassér dem på forsvarlig vis. Sæt 3 nye 1,5 V AG13-knappcellebatterier (LR44) i batterirummet. Sæt dækslet på igen, og spænd skruen. Produktet fungerer bedst, hvis der kun bruges alkaliske batterier. Hvis produktet bliver udsat for en elektrostatisk kilde, fungerer det muligvis ikke. Produktet fungerer normalt igen, når du tager batterierne ud og sætter dem i igen.

BYTTE AV BATTERIER

Bytt ut batteriene hvis lydene blir dårligere. Fjern batteridekslet med en stjerneskrutrekker (følger ikke med). Ta ut batteriene, og kast dem på en forsvarlig måte. Sett inn tre nye knappcellebatterier på 1,5 V av typen AG13/LR44 i batterierommet. Sett batteridekslet på plass igjen, og stram til skruen. Ytelsen blir best hvis du bare bruker alkaliske batterier. Hvis leken utsettes for en elektrostatisk kilde, kan det hende at den ikke fungerer som den skal. Ta ut og sett inn igjen batteriene for å få leken til å fungere som normalt igjen.

WYMIANA BATERII

Wymień baterie, jeśli wystąpią zakłócenia dźwięku. Odkręć pokrywę przedziału na baterie za pomocą śrubokręta krzyżakowego (nie znajduje się w zestawie). Wyjmij baterie i wyrzuć je do odpowiednio oznaczonego pojemnika. Włóż 3 nowe baterie guzikowe 1,5 V typu AG13/LR44 do przedziału na baterie. Załóż pokrywę przedziału na baterie i dokręć śrubę. Aby zapewnić jak najlepsze działanie produktu, używaj wyłącznie baterii alkalicznych. Pod wpływem oddziaływań elektrostatycznych produkt może działać nieprawidłowo. Aby przywrócić poprawne działanie, wyjmij i ponownie włóż baterie.

YŮMĚNA BATERÍÍ

Pokud je zvuk zkreslený, baterie vyměňte. Pomocí křížového šroubováku (není součástí balení) odšroubujte kryt prostoru pro baterie. Vyměňte baterie a ekologicky je zlikvidujte. Vložte 3 nové knoflíkové baterie typu AG13/LR44 1,5 V do prostoru pro baterie. Kryt prostoru pro baterie znovu nasadte a utáhněte šroubek. Výrobek funguje nejlépe s alkalicými bateriemi. Pokud bude výrobek vystaven působení elektrostatické energie, nemusí fungovat správně. Chcete-li obnovit původní funkčnost, baterie vyměňte a znovu vložte.

YŮMĚNA BATERÍÍ

Ak zvuky začnú znieť nejasne, vymeňte batérie. Kryt priestoru pre batérie odskrutkujte krížovým skrutkovačom (nie je súčasťou balenia). Batérie vyberte a bezpečne zlikvidujte. Do priehradky na batérie vložte 3 nové 1,5 V gombíkové batérie typu AG13/LR44. Znova zahoďte kryt priestoru na batérie a utiahnite skrutku. Optimálny výkon dosiahnete, keď použijete iba alkalické batérie. Výrobok nemusí fungovať správne, keď je vystavený pôsobeniu elektrostatického zdroja. Ak chcete obnoviť normálnu činnosť, vyberte a znova zahoďte batérie.

ELEMCSERE

Ha a játék rossz minőségben játszsa le a hangokat, cserélje ki az elemeket. Csavarja ki az elemtartó rekesz fedelében lévő csavart egy

keszfejtőjű csavarhúzóval (nem tartozék). Vegye ki és a vonatkozó szabályozás szerint selejtezze le az elemeket. Helyezzen az elemtartó dobozba 3 új AG13/LR44 1,5 V-os gombaelemet. Helyezze vissza az elemtartó rekesz fedelét, és csavarozza be. A legjobb teljesítmény érdekében alkáli elemek használatát javasolt. Elektrosztatikus forrás közelében zavar állhat be a termék működésében. A normál működés visszaállításához vegye ki, majd helyezze vissza az elemeket.

ЗАМЕНА БАТАРЕЕК

При искажении звука замените батарейки. Откройте батарейный отсек с помощью крестообразной отвертки (не входит в комплект). Осторожно выньте и замените батарейки. Установите в батарейный отсек 3 новые батарейки AG13/LR44 1,5 В таблеточного типа. Установите на место крышку батарейного отсека и закрутите винт. Для эффективной работы изделия используйте только щелочные батарейки. Под воздействием электростатического источника функционирование изделия может нарушиться. Для возобновления нормального функционирования излеките и переустановите батарейки.

ANTIKAΤΑΣΤΑΞΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

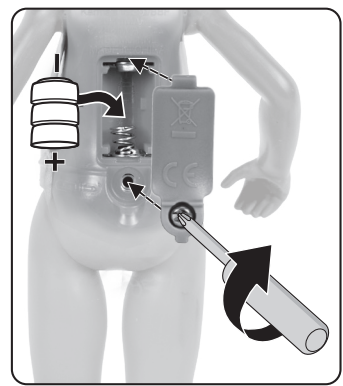
Αντικαταστήστε τις μπαταρίες όταν οι ήχοι αρχίσουν να εξασθενούν. Ξεβιδώστε το πορτάκι της θήκης μπαταριών με ένα σταυροκατάρθιο (δεν περιλαμβάνεται). Αφαιρέστε τις μπαταρίες και πετάξτε τις στους ειδικούς κάδους ανακύκλωσης. Τοποθετήστε 3 καινούριες μπαταρίες button-cell AG13/LR44 1.5V. Τοποθετήστε ξανά το πορτάκι της θήκης των μπαταριών και βιδώστε. Για μεγαλύτερη διάρκεια λειτουργίας, να χρησιμοποιείτε μόνο αλκαλικές μπαταρίες. Το προϊόν μπορεί να μη λειτουργεί σωστά όταν εκτίθεται σε ηλεκρστατική πηγή. Αφαιρέστε και ξαναβάλτε τις μπαταρίες για κανονική λειτουργία.

PILLERIN DEĞİŞTİRİLMESİ

Sesler bozulursa pilleri değiştirin. Pili yuvasını kapakını yıldırtırmayınız (ürüne dahil değildir) açın. Pilleri çıkarın ve güvenli bir şekilde atın. 3 adet yeni AG13/LR44 1,5 V düğme pili, pil yuvasına takın. Pil yuvasını kapakını takip vidanın sıkın. En iyi performans için yalnızca alkali pil kullanın. Ürün elektrostatik bir kaynağa maruz kalırsa arızalanabilir. Böyle bir durumda ürünü tekrar normal şekilde çalıştırmak için pilleri çıkartıp yeniden takın.

تركيب البطاريات

يجب استبدال البطاريات إذا أصبح الصوت مشوّشاً. يجب فك غطاء حجرة البطاريات بمفتاح براغي من نوع Phillips (غير متضمن). يجب إزالة البطاريات والتخلص منها بطريقة آمنة. يجب تركيب 3 بطاريات فرسية جديدة AG13/LR44 بقوة 1,5 فولت في حجرة البطاريات. يجب إعادة غطاء حجرة البطاريات إلى مكانه وتثبيتها بالبرغي. لأفضل النتائج، يجب استخدام البطاريات القلوية فقط. قد يحدث خلل في عمل المنتج عند تعرضه لتلخّعات كهربائية ساكنة. يجب إزالة البطاريات وإعادة تركيبها لتشغيل المنتج من جديد.



NETFLIX

A NETFLIX ANIMATED SERIES

3+

MATTEL

INSTRUCTIONS • MODE D'EMPLOI • ANLEITUNG • ISTRUZIONI

GEBRUIKSAANWIJZING • INSTRUCCIONES • INSTRUÇÕES

ANVISNINGAR • KÄYTTÖOHJE • VEJLEDNING • BRUKSANVISNING

INSTRUKCJA • NÁVOD • POKYNY • HASZNÁLATI UTASÍTÁS

ИНСТРУКЦИЯ • ΟΔΗΓΙΕΣ • TALİMATLAR • التعليمات

CONTENTS • CONTIENT • INHALT • CONTENUTO • INHOUD

CONTENIDO • CONTEÚDO • INNEHÅLL • SISÄLTÖ • INDHOLD

INNOLD • ZAWARTOŚĆ • OBSAHUJE • OBSAHUJE • TARTALOM

СОДЕРЖИМОЕ • ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ • IÇİNDEKİLER • TARTALOM

المتونيات

Keep these instructions for future reference as they contain important information. Conserve ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin car il contient des informations importantes. Diese Anleitung bitte für Rückfragen und weitere spätere Verwendung aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen. Conservare queste istruzioni per riferimento futuro. Contengono informazioni importanti. Bewaar deze gebruiksaanwijzing; kan later nog van pas komen. Guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca del juguete. Guardar estas instruções para referência futura, pois contém informações importantes. Spara de här anvisningarna eftersom de innehåller viktig information. Säilytä käyttöohje vastaisen varalle, sillä sinä on tärkeää tietoa. Denne brugsanvisning indeholder vigtige oplysninger og bør gemmes til senere brug. Ta vare på denne bruksanvisningen for senere bruk. Den inneholder viktig informasjon. Prosím zachováť te instrukcie, ponieważ zawiera ona ważne informacje. Uchovajte tento návod po budúci použití, pretože obsahuje dôležité informácie. Tento návod uchovajte do budúca, pretože obsahuje dôležité informácie. Źróźle meg ezt a útmutatót, mert a későbbiekben is felhasználható, fontos információkat tartalmaz. Сохраните эту инструкцию, т. к. она содержит важную информацию. Кратіте це тє обп'ясєня гя мєлновиччя хрпю, кобис пєрїєручєн смєртнїчє пїлїрфрорїє.

Önemli bilgiler içerdigini için, daha sonra da bakmak üzere lütfen bu talimatları saklayın. يفتتل الاحتفاظ بهذه التعليمات لأنها تضم معلومات هامة عن طريقة الاستخدام.

KARMA'SWORLD.COM

© 2021 Karma's World LLC and Brown Bag Films Unlimited Company. Karma's World and logo are trademarks of Karma's World Partnership. All rights reserved. Original music created by Chris Bridges, Gerald Keys, and James Andrew Bennett Jr. Soundtrack available on All Streaming Platforms

© 2021 Karma's World LLC et Brown Bag Films Unlimited Company. Karma's World et son logo sont des marques commerciales de Karma's World Partnership. Tous droits réservés. Musique originale créée par Chris Bridges, Gerald Keys et James Andrew Bennett Jr. Bande-son disponible sur toutes les plateformes de diffusion

WARNING:
CHOKING HAZARD – Small parts.
Not for children under 3 years.

ADVERTENCIA:
PELIGRO DE ASFIXIA. Juguete no recomendado para menores de 3 años. Contiene piezas pequeñas que podrían provocar asfixia en caso de ser ingeridas por el niño/a.

ATTENTION :
DANGER D'ÉTOUFFEMENT -
Petits éléments. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois.

contiene piezas pequeñas que podrían provocar asfixia en caso de ser ingeridas o inhaladas por el/la niño/a. • WARNING: Ente lämplig för barn under 36 månader. Små delar. • VAROITUS: Ei sovelly alle 36 kuukauden ikäisille lapsille. Pieniä osia. • ADVARSEL: Ikke egnet for børn under 36 måneder. Små dele. • ADVARSEL: Ikke egnet for barn under 36 måneder. Små deler.

• OSTRZEŻENIE: Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy. Małe części. Niebezpieczeństwo udławienia się. • UPOZORNĚNÍ: Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců. Malé části. • UPOZORNENIE: Nevhodné pre deti vo veku do 36 mesiacov. Malé časti. • FIGYELMEZTETÉS: Csak 36 hónaposnál idősebb gyermekek számára alkalmas. Kicsi alkatrészek. • ΠΡΕΔΠΡΕΨΧΕΙΔΗΝΕ: Не предназначено для детей в возрасте до 3 лет. Мелкие детали. • ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΞΗ: Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών. Μικρά κομμάτια. • UYARI: 36 aydan küçük çocuklar için uygun değildir. Küçük parçalar.

ATTENTION : NE CONVIENT PAS AUX ENFANTS DE MOINS DE 36 MOIS - PETITS ÉLÉMENTS.

ATENÇÃO: NÃO INDICADO / NÃO RECOMENDÁVEL PARA CRIANÇAS MENORES DE 3 (TRÊS) ANOS POR CONTER PARTE(S) PEQUENA(S) QUE PODE(M) SER ENGOLIDA(S) OU ASPIRADA(S) PODENDO PROVOCAR ASFIXIA.

Let's Play • Pour jouer • Lass uns spielen! • Giochiamo • Spelen maar! • ¡A jugar! • Vamos brincar Nu leker vi • Leikkiminen • Så skal derspilles • Nå leker vi • Pobawmy się • Pojdme si hrát Podme sa hrať • Játsszunk! • Игpa • Ας Παίξουμε • Oyun Zamanı • هيا نلعب

Includes 3 button cell batteries (AG13/LR44) 1,5V. Batteries included are for demonstration only.
Dispose of batteries safely.

Contient 3 piles boutons AG13 (LR44) de 1,5 V. Les piles incluses sont uniquement destinées à l'essai du jouet.
Jetez les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage.

Drei Knopfzellen (AG13/LR44) 1,5V enthalten. Die enthaltenen Batterien dienen ausschließlich Vorführzwecken im Geschäft. Ihre Lebensdauer kann daher beeinträchtigt sein. Batterien sicher und vorschriftsgemäß entsorgen.

Include 3 pile formato orologio (AG13/LR44) da 1,5 V. Le pile fornite con il giocattolo servono solo per la dimostrazione.
Smaltire le pile in modo appropriato.

Inclusief 3 AG13/LR44 1,5 V knooppelbatterijen. De bijgeleverde batterijen zijn alleen bedoeld om te laten zien hoe het speelgoed werkt. Batterijen inleveren als KCA.

Incluye 3 pilas de botón AG13/LR44 de 1,5 V. Las pilas que incorpora el juguete se incluyen solo a efectos de demostración. Desecha las pilas gastadas en un contenedor de reciclaje de pilas.

Inclui 3 pilhas-botão (AG13/LR44) de 1,5 V. As pilhas incluídas destinam-se apenas a efeitos de demonstração. Colocar as pilhas gastas no pilhão.

Innehåller 3 knappcells-batterier (AG13/LR44) 1,5 V. Batterierna som medföljer är för demonstration. Kassera batterierna på ett miljövänligt sätt.

Sisältää kolme 1,5 voltin nappiparistoa (AG13/LR44). Pakkauksessa olevat paristot on tarkoitettu vain kokeilu varten. Hävittää paristot asianmukaisesti.

Indeholder 3 1,5 V's knapcelle-batterier (AG13/LR44). De medfølgende batterier er kun til demonstrationsbrug. Kassér batterierne på forsvarlig vis.

Tre knapcelle-batterier (AG13/LR44) på 1,5 V følger med. Medfølgende batterier er bare til demonstrationsformål. Kast batteriene på en forsvarlig måte.

W zestawie 3 baterie guzikowe 1,5 V (AG13/LR44). Baterie dołączone do zestawu służą wyłącznie do celów demonstracyjnych. Zużyte baterie wyrzucić do odpowiednio oznaczonego pojemnika.

Součásti balení jsou 3 knoflíkové baterie (AG13/LR44) 1,5 V. Příložené baterie jsou určeny pouze pro předváděcí účely. Baterie zlikvidujte ekologicky.

Súčasťou balenia sú 3 gombíkové batérie (AG13/LR44) 1,5 V. Priložené batérie sú určené len na predvádzacie účely. Batérie bezpečne zlikvidujte.

3 db 1,5 V-os (AG13/LR44) gombaelemet tartalmaz. A mellékelt elemek csak szemléltetésre szolgálnak. A lemerült elemeket az azokra vonatkozó szabályozás szerint selejtezzé le.

В комплект входят 3 кнопочные батарейки (AG13/LR44) 1,5 В. Прилагаемые батарейки предназначены только для демонстрационных целей. Утилизируйте батарейки безопасным способом.

Περιλαμβάνονται 3 μπαταρίες τύπου button cell (AG13/LR44) 1,5V. Οι μπαταρίες που περιλαμβάνονται είναι μόνο για τη δοκιμή του προϊόντος. Παρακαλούμε πετάτε τις παλιές μπαταρίες στους ειδικούς κάδους ανακύκλωσης.

3 adet 1,5 V düğme pil (AG13/LR44) dahildir. Ürünün içindeki piller yalnızca tanıtım amaçlıdır. Pilleri güvenli bir şekilde atın.

تتضمن 3 بطاريات قرضية من نوع (AG13/LR44) بقوة 1,5 فولط. البطاريات المتضمنة لأغراض التجربة فقط. يجب التخلص من البطاريات بشكل آمن.

NOTE: The product is equipped with an automatic shut-off feature that helps preserve battery life.

REMARQUE : Le produit est équipé d'une fonction d'arrêt automatique afin de préserver les piles.

NOTE: Zum Schonen der Batterien ist das Produkt mit einer automatischen Abschaltfunktion ausgestattet.

NOTA: il prodotto è dotato di un dispositivo di spegnimento automatico per preservare le pile.

LET OP: Dit product schakelt vanzelf uit. Zo worden de batterijen gespaard.

NOTA: Este juguete está equipado con un sistema de apagado automático para ahorrar pilas.

NOTA: este produto está equipado com um mecanismo que desliga automaticamente para ajudar a economizar as pilhas.

OBS! Produkten är utrustad med automatisk avstängningsfunktion, vilket gör att batterierna håller längre.

HUOM: Tuotteen virta katkeaa automaattisesti, mikä säästää paristoja.

BEMÆRK: Produktet slukker automatisk, hvilket forlænger batterilevetiden.

MERK: Produktet slår seg av automatisk for at batteriet skal vare lenger.

UWAGA: Ten produkt posiada funkcję automatycznego wyłączenia, która pomaga wydłużyć żywotność baterii.

POZNÁMKA: Tento výrobek je vybaven automatickým vypínacím mechanismem, který pomáhá šetřit baterie.

POZNÁMKA: Výrobok je vybavený funkciou automatického vypnutia, ktorá pomáha šetriť batériu.

MEGJEGYZÉS: A játék adott idő elteltével magától kikapcsol, hogy az elemek hosszabb ideig működjenek.

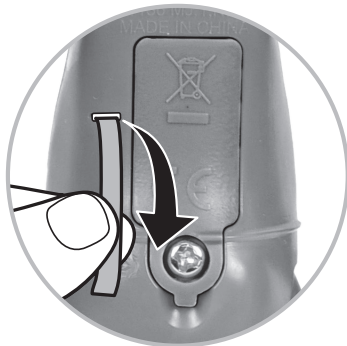
ПРИМЕЧАНИЕ: Изделие оснащено функцией автоматического отключения для продления срока службы батареек.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το παιχνίδι απενεργοποιείται αυτόματα για εξοικονόμηση μπαταριών.

NOT: Üründe, pil ömrünün olabildiğince uzun kalmasına yardımcı olan bir otomatik kapanma özelliği bulunur.

ملاحظة: هذا المنتج مزود بميزة الإيقاف الأوتوماتيكي والتي تساعد في الحفاظ على عمر البطارية.

Back view • Vue arrière • Rückansicht • Vista dal retro
Achteranzicht Espalda • Visto por trás • Bakifrån • Takaa
Set bagfra • Sett bakfra • Widok z tyłu • Pohled zezadu • Pohľad zozadu
Hátulnézet • Вид Сзади • Πίσω Όψη • Arkadan görünüm • المظهر من الخلف



Remove and dispose of try-me tab before use.
Retirez et jetez la languette de démonstration avant de jouer.
Die Probierfunktionslasche vor Gebrauch des Spielzeugs entfernen und entsorgen.

Strai ed elimina la linguetta provami prima dell'uso.
Vóór gebruik het probeertabje verwijderen en weggoien.
Antes de empezar a jugar, retira la lengüeta de la opción de demostración de la muñeca y deséchala.

Remover e eliminar a lingueta de demonstração antes de utilizar.
Ta bort och kasta prova-fliken före användning.
Poista ja hävittää kokeiluliiska ennen käyttöä.

Fjern og smid prov mig-tappen væk inden brug.
Ta av og kast prøv meg-fliken før bruk.
Przed rozpoczęciem zabawy usuń i wyrzuć języczek trybu demonstracyjnego.

Před použitím odstraňte ochrannou pásku z baterie, která omezuje funkci přehráni jen na krátký režim pro předváděcí účely.
Výstupok, "Vyskúšaj ma" pred použitím vyberte a zlikvidujte.
Használat előtt távolítsa el és dobja ki a próbafület.

Перед использованием изделия снимите и утилизируйте ярлычок для демонстрационного режима.
Αφαιρέστε το σύνδεσμο δοκιμής πριν από τη χρήση.
Kullanmadan önce "Beni dene" etiketini çıkar.

يجب إزالة بطاقة "جربيني" والتخلص منها قبل الاستخدام.

Unique Music Clip! COLLECTIBLE RECORD PLAYS ON TRANSFORMING MUSICAL STAR STAGE™ (Sold Separately).
Clip musical unique! LE DISQUE À COLLECTIONNER JOUE SUR LA SCÈNE MUSICALE TRANSFORMABLE (VENDU SÉPARÉMENT).
Einzigartiges Musikvideo! SCHALLPLATTE ZUM SAMMELN KANN AUF DEM 2-IN-1-SCHLAFZIMMER & FANTASIE-ARENA SET ABGESPIELT WERDEN (separat erhältlich).

Un exclusivo video musical! ASCOLTA IL DISCO DA COLLEZIONE SUL PALCO MUSIC STAR™ (in vendita separatamente).

Unieke muziekclip! VERZAMELBARE LP, WORDT AFGESPEELD OP HET TRANSFORMERENDE PODIUM VOOR DE MUSICALSTER (afzonderlijk verkrijgbaar).

¡Clip musical exclusivo! EL DISCO COLECCIONABLE SE REPRODUCE EN EL TRANSFORMING MUSICAL STAR STAGE™ (se vende por separado).

Clipe de música exclusivo! O DISCO COLECIONÁVEL PODE SER REPRODUZIDO NO PALCO DE ESTRELA MUSIC STAR™ (vendido em separado).

Unikt musikklipp! SAMLARSKIVA SPELAS PÅ TRANSFORMING MUSICAL STAR STAGE™ (säljs separat).

Ainutlaatuista musiikkia! KERÄILYLEVY SOITETAAN TRANSFORMING MUSICAL STAR STAGE™ -LAVALLA (myydään erikseen).

Unikt musikklipp! INDSPILNING, DU KAN SAMLE PÅ, AFSPILES PÅ TRANSFORMING MUSICAL STAR STAGE™ (sælges separat).

UNIKT MUSIKKLIPP! SAMLESKIVE SPILLES AV PÅ TRANSFORMING MUSICAL STAR STAGE™ (selges separat).

Wyjątkowy fragment piosenki! KOLEKCJONERSKĄ PŁYTĘ MOŻNA ODTWARZAĆ NA MUZYCZNEJ SCENIE Z TRANSFORMACJĄ (sprzedawana oddzielnie).

Unikátni hudbní klip! ŠBERATELSKÁ NAHRÁVKA HRAJE NA PÓDIU TRANSFORMING MUSICAL STAR STAGE™ (PRODÁVÁ SE SAMOSTATNĚ).

Jedinečný hudobný klip! NAHRÁVKA PRE ZBERATEĽOV HRÁ NA PÓDIU TRANSFORMING MUSICAL STAR STAGE™ (predávané samostatne).

Egyedi zenés klip! AZ ÖSSZEGYÜJTETHŐ LEMEZ LEJÁTSZHATÓ A TRANSFORMING MUSICAL STAR STAGE™ (külön kapható) SEGÍTSÉGÉVEL.

Унікальний музичальний кліп! КОЛЕКЦІОННА ЗАПИСЬ ВОСПРОИЗВОДИТЬСЯ НА ТРАНСФОРМУЮЩОЇСЯ МУЗЫКАЛЬНОЇ ЗВЕДНОЇ СЦЕНІ™ (продається окремо).

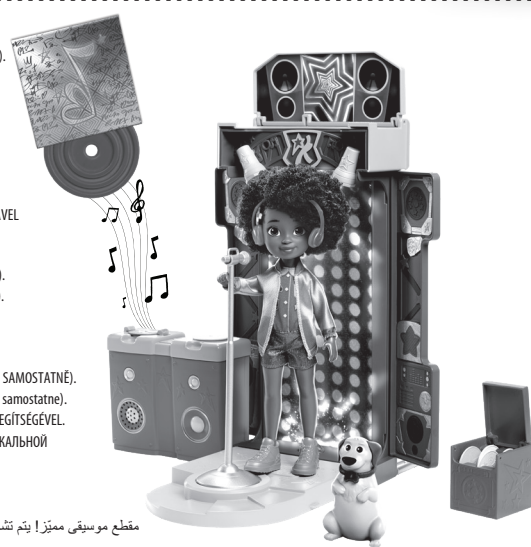
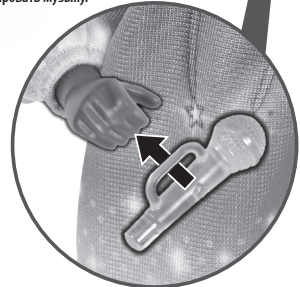
Μοναδικό Μουσικό Κλίπ! "ΑΕΙΟΥΡΓΕΙ ΣΤΟ ΣΕΤ ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΝΟΥΣΑΣ ΜΟΥΣΙΚΑΛΗ ΣΤΑΔΙΑ" (Πωλείται ξεχωριστά).

Benzersiz Müzik Klihi! DÖNÜŞEN MÜZİKLI YILDIZ SAHNE'Sİ™ NDE İMZALI PLAK ÇALAR (ayrı satılır).

مقطع موسيقى مميز! يتم تشغيل التسجيلات المجمعة على مسرح موسيقى قابل للتحويل MUSICAL STAR STAGE™ (يباع بشكل منفصل).

Raise the hand for music.
Levez la main pour jouer de la musique.
Zum Abspielen von Musik die Hand anheben.
Solleva la mano per ascoltare la musica.
Steek de hand op om muziek af te spelen.
Levanta la mano para escuchar la música.
Levatar o braço para ouvir música.
Lyft handen så hörs musik.
Nosta kättä, niin musiikki käynnistyy.
Løft hånden for at afspille musik.
Hev hånden for å aktivere musikk.
Podnieś rękę, by aktywować muzykę.
Zvednutím ruky spustíte hudbu.
Zdvihni ruku a užijav si hudbu.
Emeld fel a kezét a zenéhez.
Поднимите руку, чтобы активировать музыку.

Σηκώστε το χέρι για μουσική.
Müzik için elini kaldır.
ارفعي اليد للموسيقى.



COMING AUGUST 2022
DISPONIBLE EN AOÛT 2022
Das 2-in-1 Schlafzimmer & Fantasie-Arena Set ist vorerst nicht in Deutschland erhältlich.
IN ARRIVO AD AGOSTO 2022
VERKRIJGBAAR VANAF AUGUSTUS 2022
DISPONIBLE EN AGOSTO DE 2022
DISPONÍVEL EM AGOSTO DE 2022
KOMMER I AUGUSTI 2022
TULOSSA ELOKUUSSA 2022
KOMMER I AUGUST 2022
KOMMER I AUGUST 2022
DOSTĘPNOŚĆ W SIERPNIU 2022
DOSTUPNÉ OD SRPNA 2022
PRICHÁDZA V AUGUSTE 2022
2022 AUGUSZTUSÁTÓL
В ПРОДАЖЕ С АВГУСТА 2022 ГОДА
ΔΙΑΘΕΣΙΜΟ ΑΠΟ ΤΟΝ ΑΥΓΟΥΣΤΟ 2022
AGÜSTOS 2022'DE RAFLARDA
قریباً فی اگست 2022